

## 專用詞彙釋義

本專用詞彙釋義包含某些術語，其定義只適用於本公司、本集團及本公司之年度報告，並不一定與標準的行業定義完全一樣。

### 平均用戶數

平均用戶數是指全年十二個月用戶數的加權平均值。在本年報中，平均用戶數被用來計算平均每月每戶通話分鐘數(MOU)、平均每月每戶收入(ARPU)等指標。

### 基站

基站指無線網絡中服務於每個小區的收發信機和天線。基站的發射功率決定了小區的半徑。

### BOSS

指業務營運支撐系統，包括計費系統、營賬系統、業務管理系統和客戶服務系統等。

### 信道

對於移動通信來說，信道是一對傳輸信號的頻率。在GSM中有兩種類型的信道：話音信道用於傳送話音和數據，控制信道用於傳送網絡管理信息和信道控制信息以及短信息等應用數據信息。

### 隨 e 行

是本集團面向商務人士和集團客戶推出的互聯網(或企業網)無線接入服務，客戶只需在筆記本電腦或PDA中插入網卡(包括GPRS網卡或WLAN網卡)和專用的數據SIM卡，不依靠任何其他外設，就可實現無線上網的自由。

### GSM

全球移動通信系統。以數字傳輸和具備漫游功能的蜂窩移動網絡總體結構為基礎的泛歐洲移動電話系統。GSM是歐洲大部分地區、中東、非洲、澳大利亞和亞洲大多數國家(除日本和韓國等國外)所採用的標準。

### 互聯

指建立電信網間的有效通信連接，以使一個電信業務經營者的用戶能夠與另一個電信業務經營者的用戶相互通信或者能夠使用另一個電信業務經營者的各種電信業務。

### IP

指國際互聯網協議，它是國際互聯網中各種終端或網絡設備之間進行相互通訊時使用的標準通訊協議。

### IP 長途電話

IP長途電話指用IP協議對長途電話語音進行編碼並在IP網絡上傳輸。在通話時語音被分解打包，每個包獨立發送而不必在主被叫之間建立並保持一條話音信道。

### 彩信

指多媒體信息業務。彩信業務能融合彩色圖像、聲音、文字和動畫於一體，是一項繼SMS後推出的移動數據業務。

### 移動交換中心

移動交換中心處理移動用戶與其他用戶(如移動用戶、ISDN 用戶、固定電話用戶等)之間的通信。它還包括用來存儲用戶信息的必要的數據庫以及實現用戶移動管理的設備。

### 移動夢網

指中國移動的統一移動數據業務品牌。

### 動感地帶

是本集團面向「年輕時尚人士」市場推出的客戶品牌，根據年輕人追求時尚、移動通信需求中娛樂休閒社交比重較高和容易互相影響等特性針對性地提供話音業務和移動數據業務組合，逐步培養其移動業務使用習慣。

### 實裝率

指移動電話用戶總數與移動電話網絡容量之比。目前網絡容量以每無線話音信道可承載30個移動電話用戶計算。

### 普及率

市場內移動通信用戶總數(包括估計的其他營運者的用戶數)除以該地區的人口總數。

### 漫游

漫游是允許用戶在離開歸屬地時仍然可以使用手機的一項服務。網間漫游要求營運者之間簽定協議，從而使用戶可以接入另一個系統。

### UPMN

是指在移動通信網上建立一個邏輯專用網，通過專用編號計劃等方式為集團客戶提供靈活、方便的通信服務的一種業務。VPMN 為向集團客戶提供個性化服務和整體解決方案奠定了基礎。

### 3G (第三代移動通信技術)

指以高速數據業務和圖像業務的無線寬帶多媒體通信為主要目標的下一代數字移動通信技術。它可實現全球漫游功能。